立法會 Legislative Council

立法會CB(3) 344/16-17號文件

檔 號: CB(3)/M/MM

電 話: 3919 3300

日 期: 2017年2月16日

發文者: 立法會秘書

受文者: 立法會全體議員

2017年3月1日的立法會會議

就"檢討及重組政府架構" 動議的議案

梁繼昌議員已作出預告,會在2017年3月1日的立法會會議上,動議隨附的"檢討及重組政府架構"議案。立法會主席已指示應按所交來的原有措辭印載在立法會議程上。

立法會秘書

(衛碧瑤代行)

連附件

2017年3月1日的立法會會議 梁繼昌議員就 "檢討及重組政府架構" 動議的議案

議案措辭

本屆政府的施政接連出現失誤,反映各政策局的政策範疇、職能及工作協調出現問題;就此,本會促請政府在諮詢立法會及公眾後,重新檢視各政策局的政策範疇、職能及工作目標,並按需要進行架構重組,以作出適當的調整及分工,從而達致善用公共資源、提升施政效率及提高管治能力。

(Translation)

Motion on "Reviewing and reorganizing the Government structure" to be moved by Hon Kenneth LEUNG at the Council meeting of 1 March 2017

Wording of the Motion

That the current-term Government has successively committed blunders in its policy implementation, and these reflect problems in the policy portfolios, functions and coordination of work of various policy bureaux; in this connection, this Council urges the Government to, after consulting the Legislative Council and the public, examine afresh the policy portfolios, functions and work objectives of various policy bureaux, and conduct structural reorganization on a need basis to effect appropriate adjustments and division of labour, so as to achieve optimization of the use of public resources, promotion of the efficiency of policy implementation and enhancement of the ability of governance.